

No. 31015

**UNITED STATES OF AMERICA
and
PANAMA**

Exchange of notes constituting an agreement concerning transfer of the Ancon District Court (Building 310) from the United States to Panama (with map). Panama, 13 July 1982

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 3 June 1994.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
PANAMA**

Échange de notes constituant un accord concernant le transfert du Tribunal de district d'Ancon (bâtiment 310) des États-Unis au Panama (avec carte). Panama, 13 juillet 1982

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 3 juin 1994.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF PANAMA CONCERNING TRANSFER OF THE ANCON DISTRICT COURT (BUILDING 310) FROM THE UNITED STATES TO PANAMA

I

*The American Ambassador
to the Panamanian Minister of Foreign Relations*

Panama, July 13, 1982

No. 071

Excellency,

I have the honor to propose to Your Excellency that the use by the United States of the Ancon District Court (Building 310) cease at noon, July 14, 1982. In accordance with Article XIII, paragraph 2(b) of the Panama Canal Treaty of 1977,² all right, title and interest which my Government may have with respect to that building (identified on the map annexed hereto), including all non-removable improvements, would transfer to Your Excellency's Government at that time.

If the foregoing is acceptable to your Government, I have the honor to propose that this note and Your Excellency's response thereto indicating acceptance shall constitute an agreement between our two Governments in this matter effective on the date of your reply.

¹ Came into force on 13 July 1982, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1280, p. 3.